

年度 報告



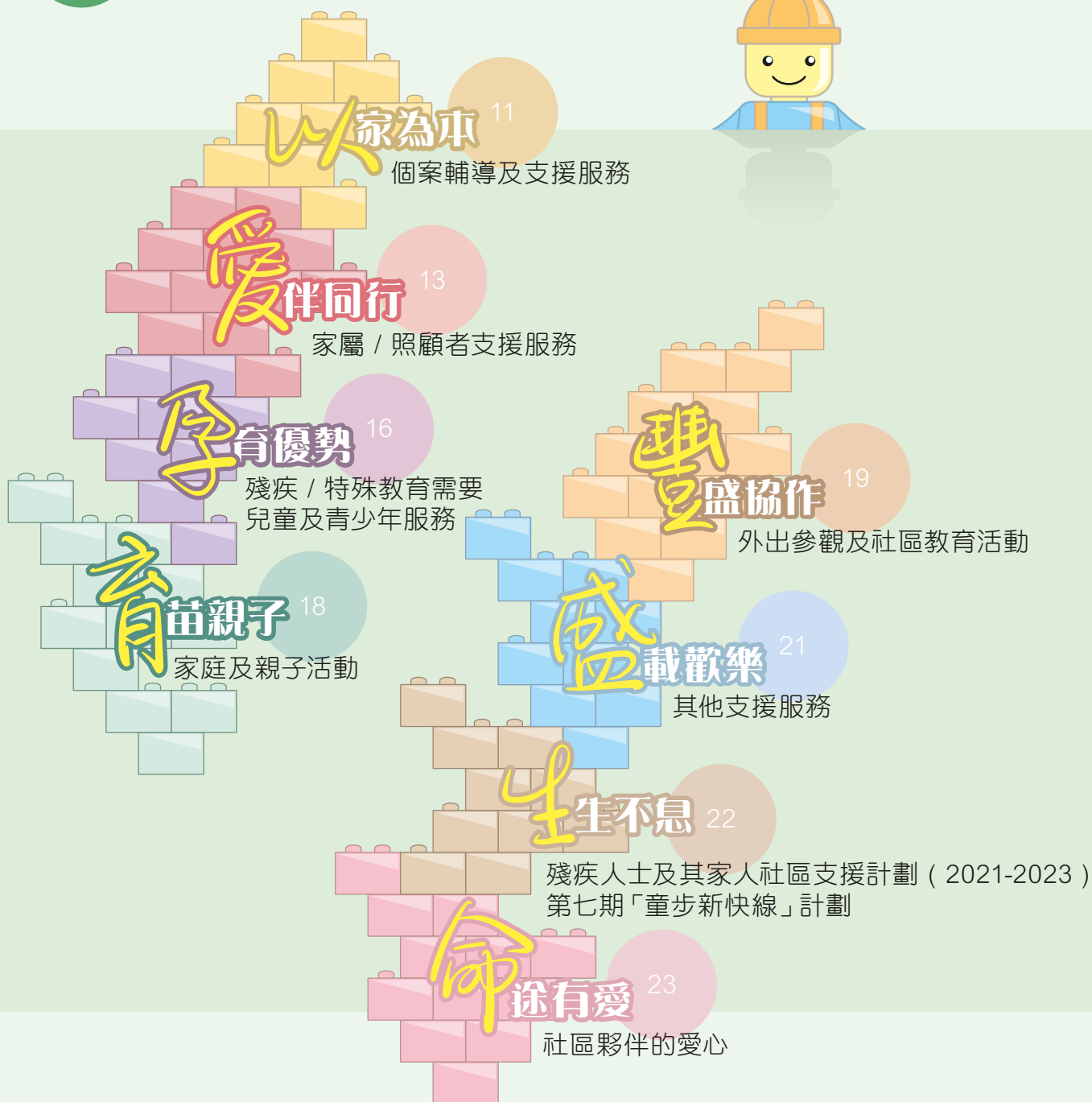
以 愛 孕 育 · 豐 盛 生 命

目錄



關於育智中心	2 - 3
組織架構圖	4 - 5
主席的話	6
副主席的話	7
中心主任的話	8
家長義工小組	9

我們的服務	10
-------	----



● 服務統計	26 - 30
● 財務報告及摘要	31 - 33
● 鳴謝	34
● 聯絡我們	封底



關於育智中心

「以愛孕育豐盛生命」是育智中心的服務宗旨。三十年來，育智中心用心服務，從不停竭。

本中心服務可追溯於1989年，當時有鑑於屯門區對殘疾/特殊教育需要人士的家長支援不足，一群區內熱心人士開始推行健樂會，支援特殊教育需要子女的家長。其後，於1991年9月獲得慷慨人士捐助並成立理事會，正式創辦本中心，並委託香港弱智服務工作人員協會負責管理。

於是，屯門育智中心有限公司於1992年3月應運而生，並於1994年正式獲社會福利署資助推行殘疾人士家長/親屬資源中心服務，成為全港第一批家長/親屬資源中心。

本中心名稱由2009年6月14日改名為育智中心有限公司。自2002年開始，本中心獲得社會福利署資助推行社區支援服務計劃，擴展服務範圍，回應服務使用者需要。

本中心一直為特殊教育需要人士及其家長提供適切服務，並獲得區內人士的熱心支援。其中自閉症親子服務的家長例會及社交小組，一直由精神科專科丁錫全醫生及臨床心理學家袁成志先生擔任服務顧問及導師，服務至今約三十年，風雨不改，受惠家庭不計其數。

雖然面對有限的資源，我們仍不斷拓展創新，以適切的服務，回應社會需要。

服務對象

不同類別的殘疾或特殊教育需要人士（特殊學習困難、智障、自閉症、肢體傷殘等）的家長 / 親屬 / 照顧者

服務內容

本中心以家庭為本，支援家長及照顧者的需要，提供輔導服務、小組活動及社區資源等，期望為殘疾或特殊教育需要人士提供正面的成長經歷。

我們的願景

以愛孕育
豐盛生命

我們的使命

1. 以家庭為本，全方位支援照顧者不同時期的需要
2. 建立互助支援網絡，鼓勵助人自助的精神
3. 提倡多元學習，發掘殘疾 / 特殊教育需要人士的優勢，促進全人發展
4. 促進社會大眾對照顧者及殘疾 / 特殊教育需要人士的關注，建立正面環境

我們的信念

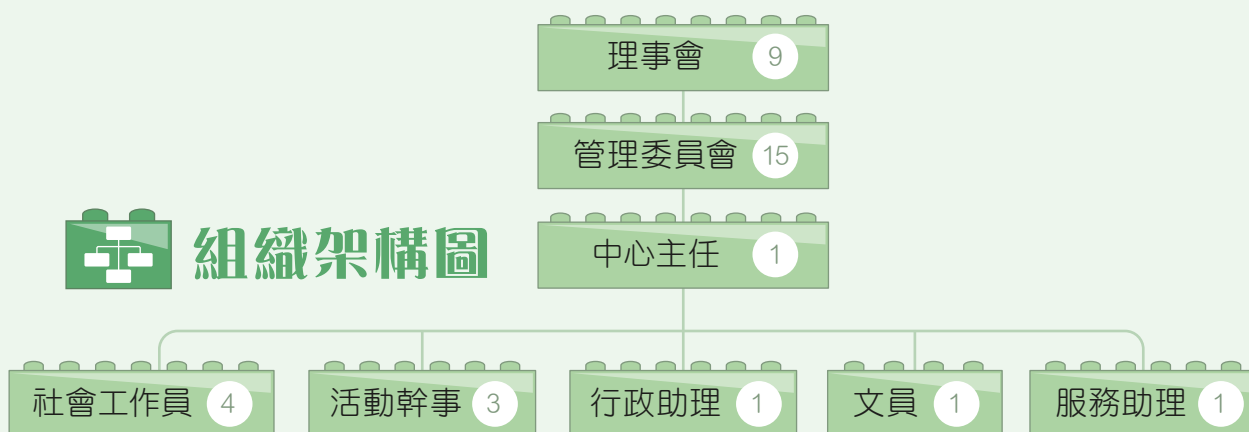
C onnection
連結社區

A ccompany
結伴同行



R espect
互相尊重

E quality
平等參與

組織架構圖



名譽會長

-  陳湖清先生, MH
-  李玉德校長

會長

-  陳天生先生

理事會

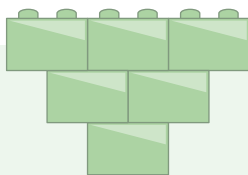
-  陳天生先生 (會長)
-  溫頌安先生 (秘書)
-  陳湖清先生, MH
-  陳鑑光博士
-  賴永耀先生
-  雷鴻仁先生
-  葉德豪先生
-  丁錫全先生
-  馬盧金華女士

顧問

-  何傳經律師
-  曾繁光醫生
-  陳沃聰博士
-  李詠恩女士

中心管理委員會

- | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------|----------------|
|  | 丁錫全先生 (主席) | —— | 精神科專科醫生 |
|  | 賴永耀先生 (副主席) | —— | 香港智障服務人員協會理事 |
|  | 溫建忠先生 | ————— | 屯門獅子會 |
|  | 李勇堅先生 | ————— | 屯門獅子會 |
|  | 劉少雄先生 | ————— | 青洲英坭(集團)有限公司 |
|  | 謝惠敏校長 | ————— | 匡智屯門晨崗學校校長 |
|  | 梁張玉嬋女士 | ————— | 育智中心家長委員 |
|  | 吳盧小玲女士 | ————— | 育智中心家長委員 |
|  | 劉熊淑筠女士 | ————— | 育智中心家長委員 |
|  | 譚鄭東燃女士 | ————— | 育智中心家長委員 |
|  | 黃鍾綺梅女士 | ————— | 育智中心活動組代表 |
|  | 鍾黃玉蓮女士 | ————— | 育智中心自閉症人士家長組代表 |
|  | 羅姚惜清女士 | ————— | 育智中心宣傳聯絡組代表 |
|  | 郭施麗嫦女士 | ————— | 育智中心玩具圖書組代表 |
|  | 梁凱倫女士 | ————— | 中心主任 |





丁錫全先生



主席的話

● 敬業樂業 · 迎難而上 ●

時光流逝，三十年匆匆逝去。回想1992年，當我加入育智中心，初初相識那些自閉症孩童的父母，鍾太、梁太、張太，他們的孩子如今亦三十多歲。去年隨著陳主席的榮譽退休，接棒育智中心主席，戰戰兢兢、擔心有負所托。我們面臨新挑戰：新冠疫情的嚴峻考驗、新上任的社工團隊、社區內不斷增多的自閉症幼童、照顧者的壓力不斷攀升。在此，我要深深感謝每一位同仁的熱忱奉獻，他們對於特殊學習需要學童與智障人士的關懷與支持，無一不展現著我們服務的精神。

過往我們深獲屯門獅子會、海港扶輪社、青洲英坭等組織無限支持，中心得以持續提供服務。同工努力不懈，募集熱心人士捐助和慈善基金，為低收入家庭擴展專業服務。這包括自閉症幼兒的評估服務、學前密集訓練、特殊學習需要學生功課輔導、幼童的創傷治療和輔導服務以及家長義工培訓課程，舒緩照顧者壓力等。

來年香港經濟迎難而上！中心加強專業輔導服務及家長培訓工作。三十年來，我們與家長們建立了深厚的友誼，累積的育兒經驗成為了年輕家長們的寶貴財富，賦予他們信心，讓他們的孩子們在愛與關懷中健康成長。



賴永耀先生



副主席的話

● 開拓型的機構 ●

過去一年，育智中心走出新冠疫情困境，由新主席丁錫全先生和新主任梁凱倫姑娘與一眾專業團隊帶動下，整個中心氣象更新，行政效率提升不少，並成功申請到數個基金開展新服務，以回應社會需要。惜資深社工賴彩蓮姑娘於去年四月移民外國，各人雖然不捨，尤幸對中心日常運作未有造成太大影響。

中心經過多年的休養生息，現在是時候拓展服務，多行一里路，除申請基金推行新服務外，中心亦密切留意社署有否合適的資助服務競投，以回應社會需要，最近本人亦與丁主席遠赴台灣訪問愛恆展能中心「慢飛兒」探討兩機構跨境服務合作的可能性。

此外，支援照顧者是近期社會的大眾共識，「家長資源中心」應否轉型成為「照顧者支援中心」成為討論熱話，本中心過去多年來舉辦不少支援 SEN 照顧者的訓練和相關活動，中心亦成為他們的聚腳點，我們深深感受到家長長期照顧 SEN 孩子的壓力，期望政府能早日推出適切的服務以回應她們需要。

中心即將進行大裝修，將會迎來一番新景象，配合幹勁十足的同事團隊，期望在硬件及軟件上提昇本中心的服務質素！不斷更新變化，打造成為一間開拓型的服務機構！



梁凱倫姑娘



中心主任的話

● 從心出發 · 重新出發 ●

在寫這篇主任的話時，筆者在育智中心已工作接近兩年。感恩疫情終於慢慢淡去，中心的服務需要重上軌道。得知中心的家長在疫情下的照顧壓力龐大，在兼顧自身與子女間無時無刻的掙扎。為了回應家長需要，我們在這一年馬不停蹄的撰寫了兩個基金項目，幸不辱命成功取得兩個項目的推展，包括：(1) 童「創」新 SEN 命：SEN 及照顧者創傷與復元力支援計劃及 (2) 疫後啓航 1+1：重返校園適應計劃。

除了兩個新項目的推展，帶領新的中心團隊成員與及中心大裝修等，將會是筆者來年的工作綱要。今年，雖不捨資深同工賴姑娘榮休，但接棒的新團隊成員亦將會繼續夥拍中心資深同工，齊心合力，繼續秉持初心，服務區內家長。更甚是，聽到家長期望中心環境更新的聲音，相信就在下年，中心便能夠以全新的面貌為大家提供適切且優質的服務。願我們與家長同行，一同活出豐盛生命。

活動組

在本年度，活動組舉行了「惺惺相惜」交流活動。由家長教導參加者製作核桃糊，一個簡單易做的甜品！藉此促進家長的聯繫，為家長提供互相交流的機會。



玩具圖書組

在本年度，玩具圖書組共舉辦了 2 次義工服務，分別是童SEN童戲：端午節 (ZOOM) 及童 SEN 童戲：積木拼裝車。活動中，家長義工教授小朋友創作紙杯龍舟和積木拼裝車，一同慶祝端午節及農曆新年。



家長義工小組

本機構自創辦初期已成立家長互助小組，推動家長互相守望相助，建立緊密的支援網絡。現時本機構共有四個家長義工小組，分別為：玩具圖書組、活動組、宣傳聯絡組及剪髮義工組。



剪髮義工組

剪髮義工組是中心義工服務最歷史悠久的小組，他們除定期為中心會員剪髮外，還會外出為其他機構的學員剪髮。



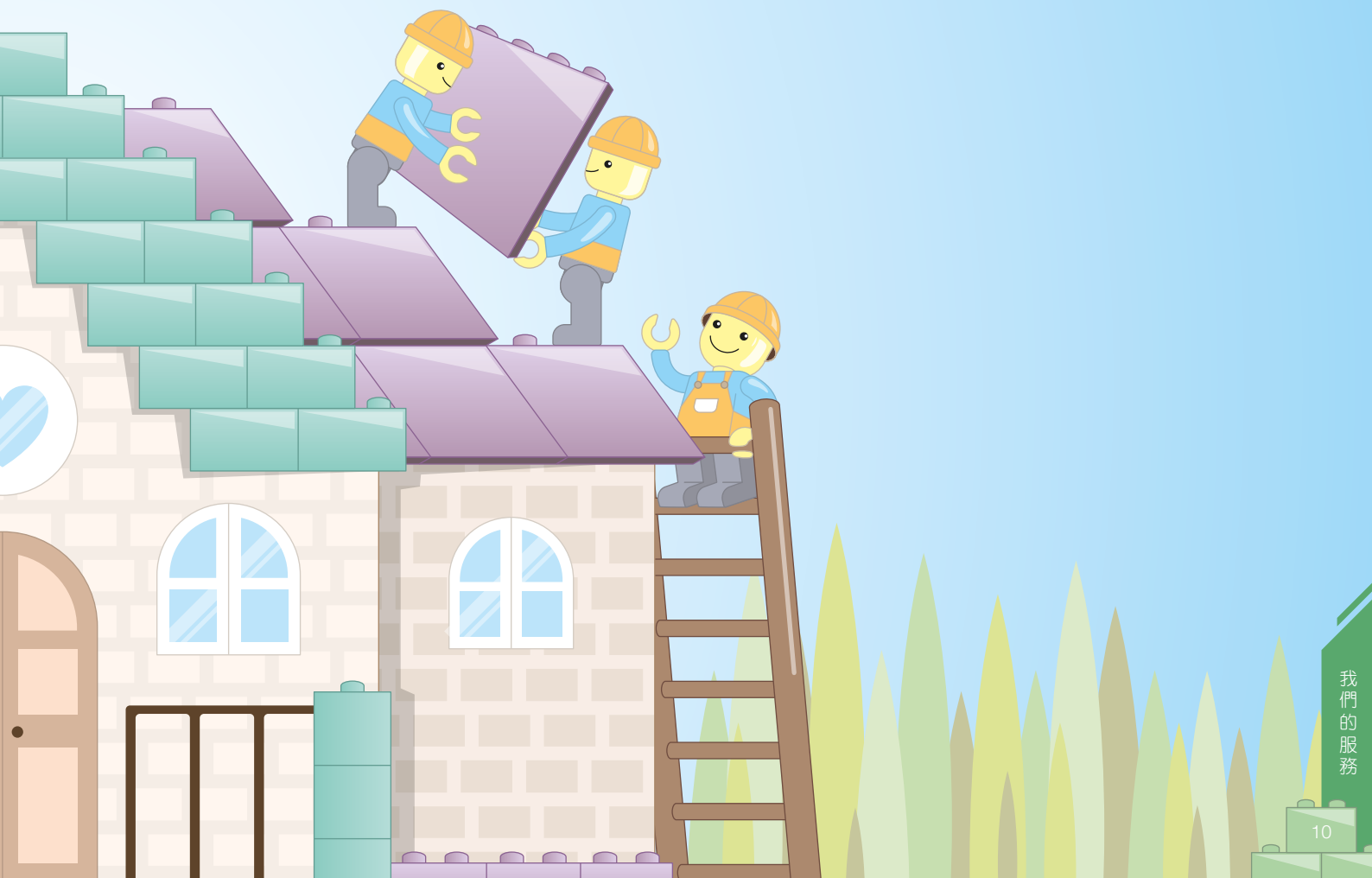
宣傳聯絡組

宣傳聯絡組的家長義工在本年度一起參與聯誼活動，同時歡送在中心服務近三十年的賴姑娘。





我們的服務



以家為本

個案輔導及支援服務

專業諮詢及個人化的輔導服務

為照顧者提供具計劃及目標的諮詢與輔導服務，藉以紓緩照顧者的日常壓力。另外，本機構亦協助推行關愛基金「為低收入的殘疾人士照顧者提供生活津貼試驗計劃」，透過定期與照顧者及受照顧者會面，了解他們在照顧上的需要，並提供適切的支援服務。

服務數據



「愛得喜」

家長正向管教小組

「書情話意」

自我療癒之旅

「書情話意」

獨一無二的妳
家長支援小組

「書情話意」

友傾友講 —
溝通技巧親子平行小組
(家長組)

治療性小組

我們在本年度為照顧者舉辦了 9 個治療性小組，透過家長小組或親子平行小組的形式介入，加強照顧者與子女的親子關係及情緒管理能力，協助他們跳出原有視野，與同路人互相分享經驗，從而建立互助支援網路。

「書情話意」

友伴同行家長小組

「書情話意」

友傾友講 —
溝通技巧親子平行小組
(兒童組)

「書情話意」

與情緒共舞 —
親子情緒管理平行小組
(兒童組)

「書情話意」

自我管理 Level Up!

「書情話意」

與情緒共舞 —
情緒管理親子平行小組
(家長組)



愛伴同行

家屬/照顧者支援服務

在照顧 SEN 孩子的路上，我們深知同路人支持的重要性。因此在疫情下，本機構舉辦不同形式的活動，藉此鼓勵家長建立互助網絡，紓緩因疫情而增加的照顧壓力。因著疫情發展的新常態，我們的活動按性質以線上或現場實體的模式舉行，希望照顧者之間及中心都能以不同形式陪伴同行。



「書情話意」— 獨一無二的妳家長支援小組

以「能耐為本」為介入手法，並協助照顧者發掘能耐與內在資源，同時從正面角度欣賞照顧者們獨特的孩子。

「書情話意」自我管理 Level Up!

活動鼓勵家長觀察及了解孩子行為背後的動機和原因，從而學習有效的親職管教模式，並一同感受減壓養生花茶。



Chill 輕鬆：手織向日葵

運用雙手和毛線來編織向日葵花朵，讓家長享受編織的樂趣，藉此紓緩壓力。

彈床運動跳跳跳

透過彈床，讓家長體驗不一樣的運動及放鬆生活，跳走壓力！



Chill 輕鬆：和諧粉彩

透過運用乾粉彩和手指來彩繪創作，讓家長享受畫畫樂趣，令心靈達至平靜和放鬆。

與 SEN 家長同行工作坊

透過舉辦中心簡介講座及中心參觀，提升 SEN 學童的家長對中心服務的認識，從而了解屯門區的 SEN 社區資源。



藝創坊：水彩畫

運用水彩創作聖誕花圈，讓家長發揮創意，從中提高對藝術的興趣。



「書情話意」— 「家添快樂」兒童正向心理

中心首次舉辦 Facebook live 直播及錄影講座，由臨床心理學家講解正向心理學家羅澤全先生提供正向心理親職講座。讓家長學習發掘子女的優勢，加以培育和發展，使孩子健康快樂地成長。

郊遊樂

郊遊樂趣多，鼓勵會員多做運動；促進家長間的聯繫，舒緩家長的精神壓力及建立支援網絡。



週年大會

週年大會讓理事會成員、中心家長會員及員工了解中心在過去一年的工作成果。同時，歡送在中心服務近三十年的資深社工賴姑娘。



中心會員大會

透過中心會員大會回顧中心本年度服務，收集各會員意見。同時，也向會員分享中心來年目標及展望，增加中心會員歸屬感。



自閉症人士家長組

自閉症人士家長組集合了一眾家長和他們的子女，每隔一星期舉行小組活動。活動由家長親自策劃及帶領活動，例如：社交遊戲、球類活動、戶外活動和生日會等。



孕育優勢

殘疾/特殊教育需要兒童及青少年服務

本機構相信每位有特殊需要的孩子都是獨一無二、有其擅長的地方，因此我們鼓勵家長發掘及孕育孩子的優勢，以促進其全人發展。透過多元化的小組及活動，與不同的專業及家長攜手建立友善的環境，陪伴孩子成長及面對不同發展階段的挑戰。

正向行為 STEAM 科技

通過動手操作和繪畫恐龍，引入 STEAM (科學、技術、工程、藝術及數量) 的元素，激發兒童對周遭世界的好奇心，提升孩子學習的興趣、專注力及情緒管理。同時，透過義工從旁協助教導，增進義工對 SEN 兒童的認識和接納。



社交遊戲樂

透過唱歌、藝術、遊戲及體能，以不同的學習主題，培育幼兒對群體學習的興趣。

跟你做個 Friend

透過主題分享、遊戲、手工藝等，營造真實的社交環境，提升兒童的社交能力。





智青小組

透過每周主題讓組員學習與朋輩相處的技巧，並緊貼日常生活的資訊、知識及社交。



緣舞派

透過音樂及舞蹈，提升組員的專注及身體協調能力。小組成員也會外出參加比賽，加強組員的自信。



智友 SEN 戲

與香港浸會大學持續教育學院幼兒及基礎教育部合作、由大專義工負責設計及策劃活動，透過有趣及互動性的遊戲，提升兒童與人溝通表達的相處技巧，增加義工對SEN兒童特性和特殊需要的認識。

本機構以家庭為本，鼓勵家庭中不同成員在育苗照顧的路上，都可以參與、發揮及分擔不同角色。透過家庭及親子活動，增強各家庭成員之間的連繫及建立正向親子關係，藉此發揮及強化家庭功能，令孩子在充滿愛及歡樂的環境下成長。



石澳赤柱樂同行

活動由屯門民政事務署贊助，於假日舉辦家庭旅行，使會員一家可藉一天的活動共享天倫，同時亦可和其他會員家庭一邊交流分享，一邊暢遊香港不同地區文化景點。

家家樂聚逍遙行

會員家庭不但趁假日以親子形式到戶外郊遊，感受大自然氣息，並且出席香港海港扶輪社舉辦的慈善步行籌款活動，共襄盛舉，藉此提昇殘疾人士的形象和自信心，一同度過一個別具意義的假期。



聖誕繽紛家庭同樂夜

本中心與 YWCA 合辦，讓青年義工與 SEN 家庭同樂，享受聖誕氣氛。

豐盛協作

外出參觀及社區教育活動

本機構透過外出參觀不同機構單位活動，讓會員認識社會資源及增廣見聞。此外，本機構通過向公眾人士分享及介紹中心服務，讓更多人了解照顧者的需求以及特殊需要人士的狀況，締造關愛共融的社區。

參觀學前康復服務（景康特殊幼兒中心暨早期教育及訓練中心）

讓家長認識更多學前康復服務，以便日後為子女選擇適切的服務。



國際復康日活動

為響應一年一度國際復康日，透過免費乘坐各項交通工具，鼓勵會員多與社區接觸，一班會員乘坐機場快線往機場，再到中環大館參觀，增廣見聞。



同心同遊西貢行活動

是次為家庭旅行活動，上午參觀了南蓮園池及牛棚，下午往西貢獅子會自然教育中心遊覽，與家庭在香港不同地方留下美好回憶和足印。





「閱」「玩」越 Fun： 遊戲繪本工作坊

由遊戲治療師為家長講解如何善用家中的玩具繪本，增進親子關係及達成學習目的。同時亦有保良局董玉娣中學的學生義工，為小朋友帶來有趣的康樂社交活動。

服務分享會

與社區善心人士分享中心服務，讓他們認識更多照顧者需要及特殊需要人士的情況。



參加者完成計劃後的感受分享畫作

康復服務工作體驗計劃 22-23

社會福利署屯門區康復服務協調委員會轄下「傷健共融工作小組」舉辦、並獲教育局支持的「康復服務工作體驗計劃 2022」(體驗計劃)，過去多年一直安排中三至中六的學生於區內的康復服務單位，進行四節的服務工作體驗，讓學生認識康復服務及其提供的職業機會和發展機遇，並了解殘疾人士的能力及潛能。



盛載歡樂

其他支援服務

本機構過去一直與不同的專業治療服務協作，務求透過及早介入，把握幼兒的發展黃金期，提升他們在不同範疇的發展潛能，並與不同機構合作，完善服務品質，並定期檢視相關計劃，以確保優質服務的推展。



評估服務

為懷疑有發展障礙的幼兒提供「及早識別」評估服務，使他們把握發展期的黃金機會，盡快輪候適切的學前康復服務及接受合適的訓練。

育苗計劃 — 密集課程

因應 2-3 歲幼兒的特殊需要而設計課程內容及訓練策略，讓幼兒循序漸進地學習課堂常規，再加入多感官接觸和趣味性元素，以提升他們的學習興趣和認知能力。



「樂同行」家長支援服務職業治療親子小組

與香港耀能協會合作，為幼兒家長提供親子形式的職業治療及言語治療小組，一方面能提升幼兒的多感官專注發展及語言發展，同時亦能讓家長掌握家居訓練的技巧。



生生不息

殘疾人士及其家人社區支援計劃 (2021-2023) 第七期「童步新快線」計劃

本機構獲社署資助開展為期三年的「童步新快線」社區支援計劃，我們在本年度舉辦了親子形式的專業治療服務、訓練小組及體驗活動給各會員家庭參加。透過多元化的活動體驗，藉此減輕照顧者的壓力及提升他們與社區的連繫感。



彈床運動樂

除了家長彈床運動，本中心還有舉行親子彈床，培育孩子對運動的興趣，增強身體協調、大小肌肉控制及專注力。

DIY 創作室

透過不同的手作 DIY，鼓勵學員探索及發揮創意。從中學習配搭不同視覺和觸覺效果的材料，提升對藝術的觸覺和興趣。



玩轉大自然

透過體驗不同的遊樂設施 (例如：滑草、沙池、彈床、手搖船、腳踏高卡車)，親身感受大自然及體驗不同感官的刺激，並增進親子的關係。



命途有愛

社區夥伴的愛心

感謝各界有心人士對中心及社區的支援，讓中心為服務使用者帶來多元化活動及生活體驗。即使命途中遇上挑戰，社區間仍能發揮互助互愛的精神，締造和諧社區。



送暖抗疫 — 派發防疫物資

疫情爆發期間，中心得到屯門獅子會捐贈物資，於中心門外派發防疫物資，幫助有需要的會員家庭。

電影欣賞暨午膳聯歡

感謝青洲英坭（集團）有限公司的贊助，讓一眾會員家庭能在輕鬆的環境下，享受在戲院觀看電影的樂趣，並一同享用下午茶，增加 SEN 兒童對不同公共場合的認識和生活體驗，以及舒緩日常生活的壓力。



香港海港扶輪社服務分享

中心獲得香港海港扶輪社邀請，在會議上推廣中心服務及提倡共融訊息，期望讓更多社區人士認識中心的服務，並了解服務對象的學習困難及特殊需要。





屯獅與您歡賀中秋

感謝屯門獅子會捐贈月餅及物資，與會員共慶中秋。



愛心捐贈

感謝唐順興家禽（香港）有限公司慷慨捐贈粽券予本中心，讓本中心會員歡渡端午節。

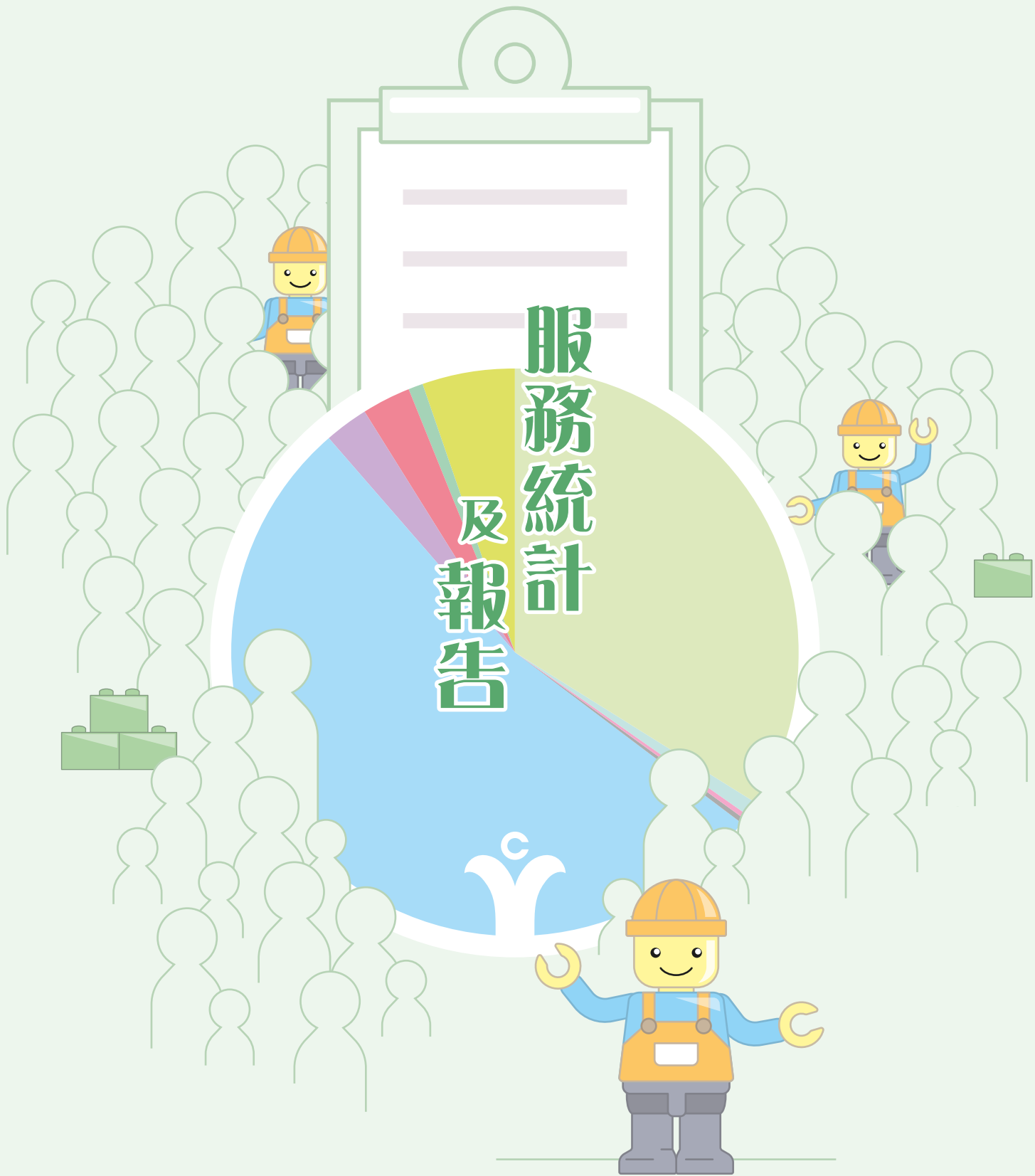


職員發展日

是次職員發展日活動邀請了藝術家為員工進行一場自我探索及合作藝術活動，進一步發掘職員們的不同長處和技能，以促進更緊密的團隊合作和溝通，以為一眾服務使用者帶來更優質的服務。

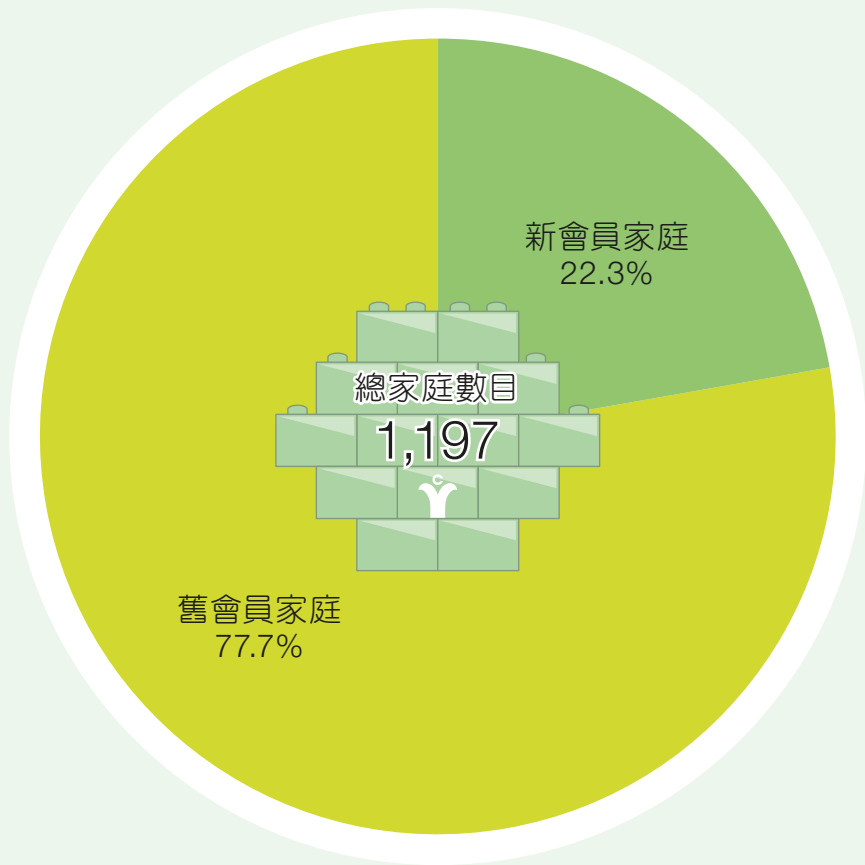
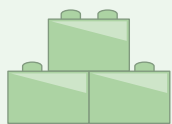


服務統計 及報告

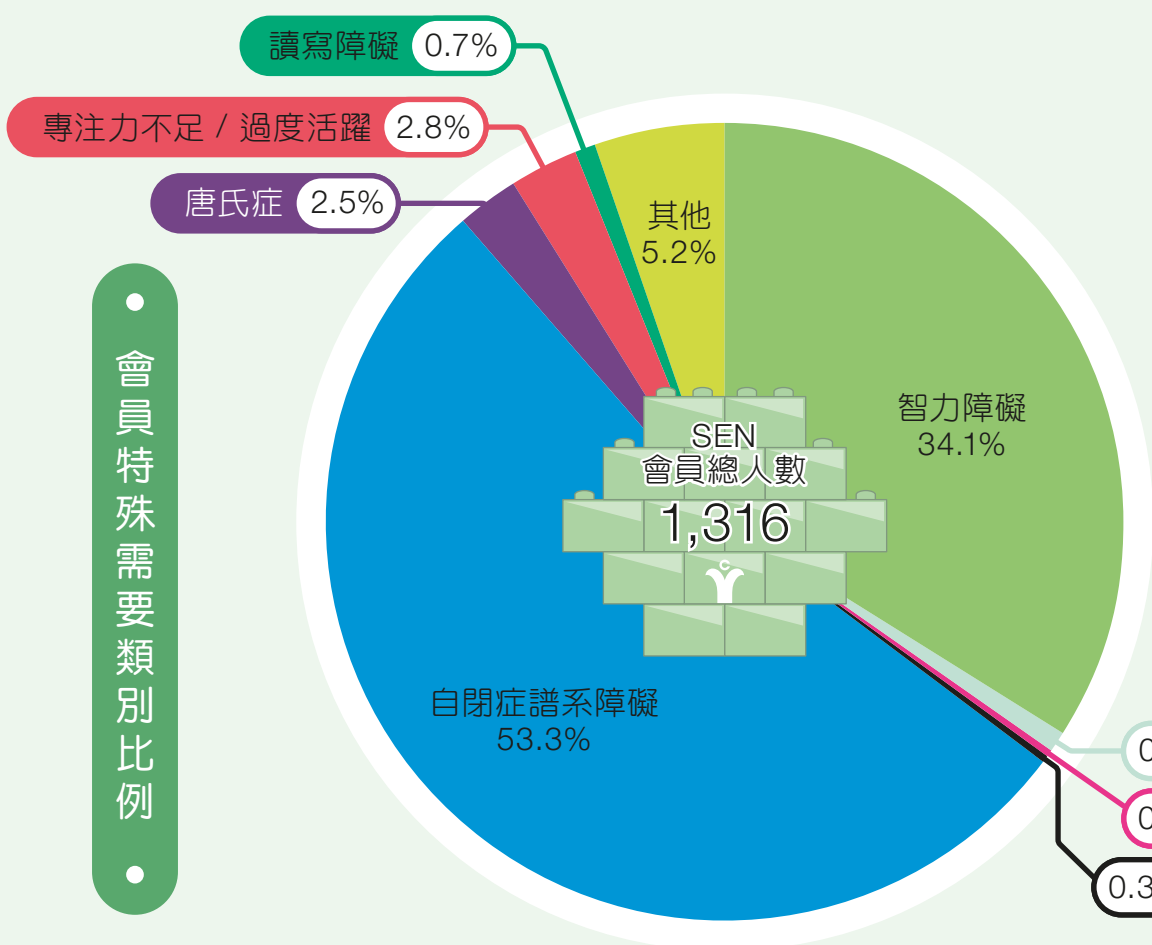
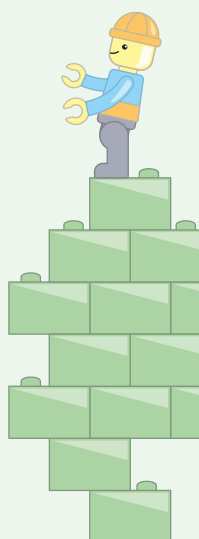




服務統計

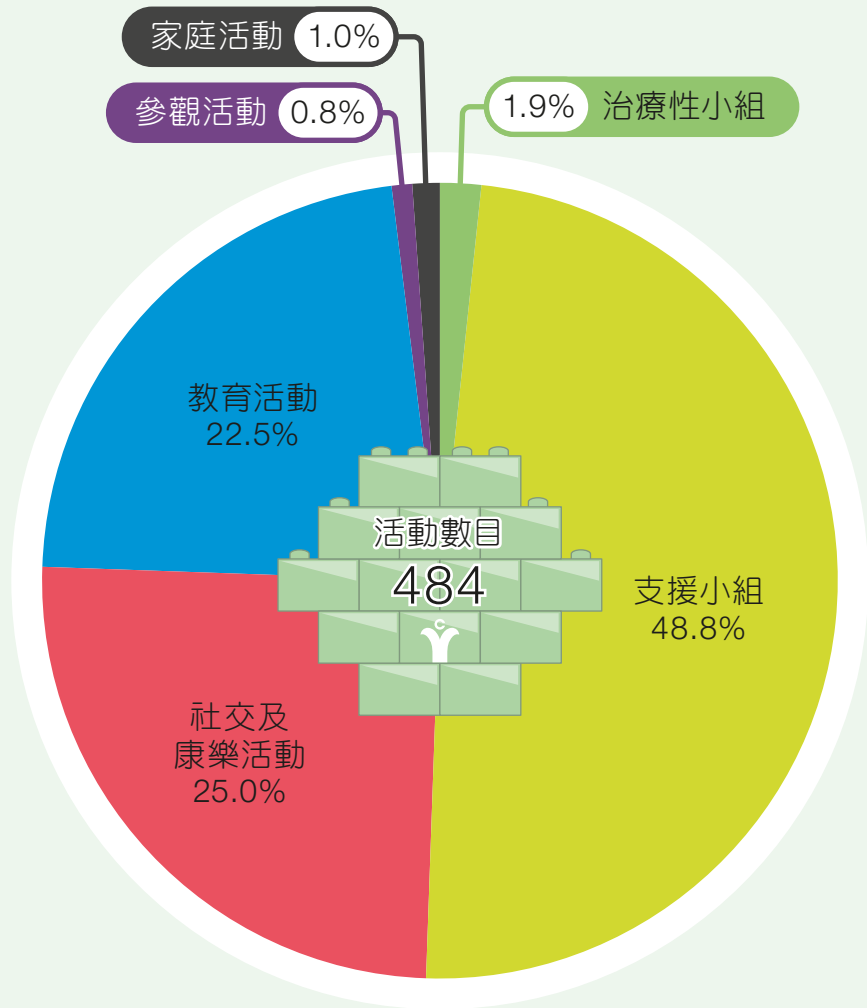


新舊會員家庭比例

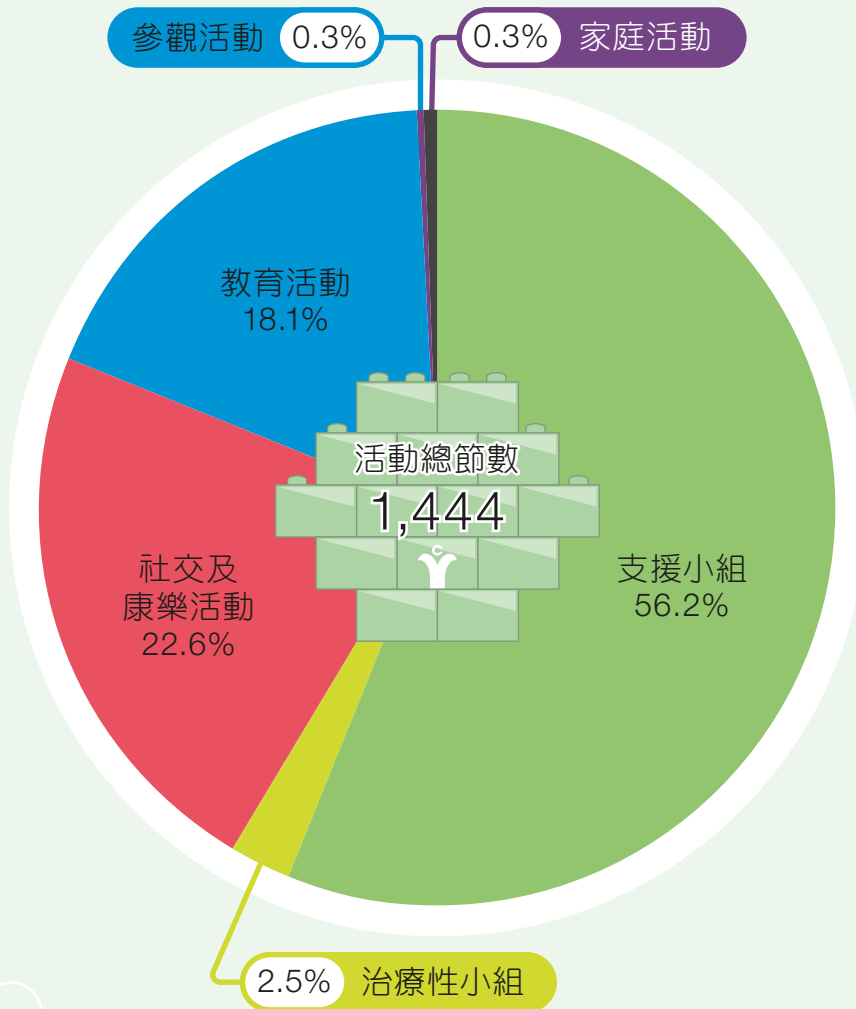


會員特殊需要類別比例

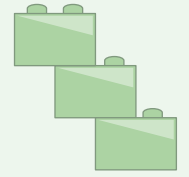
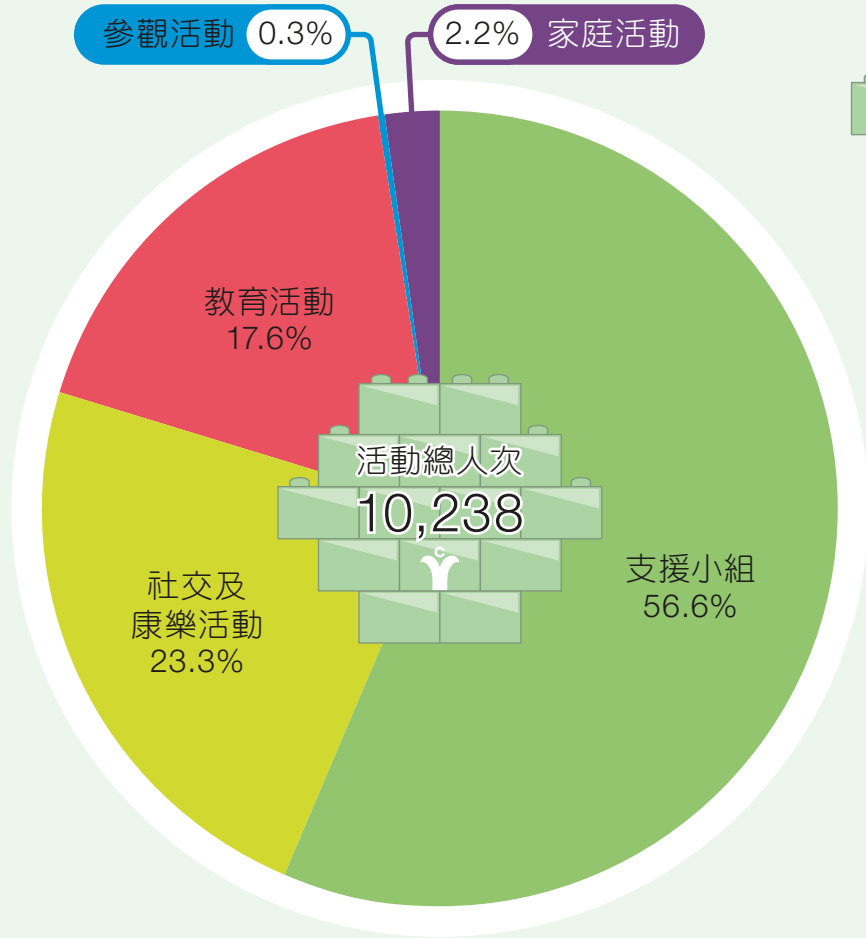
小組數量



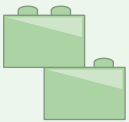
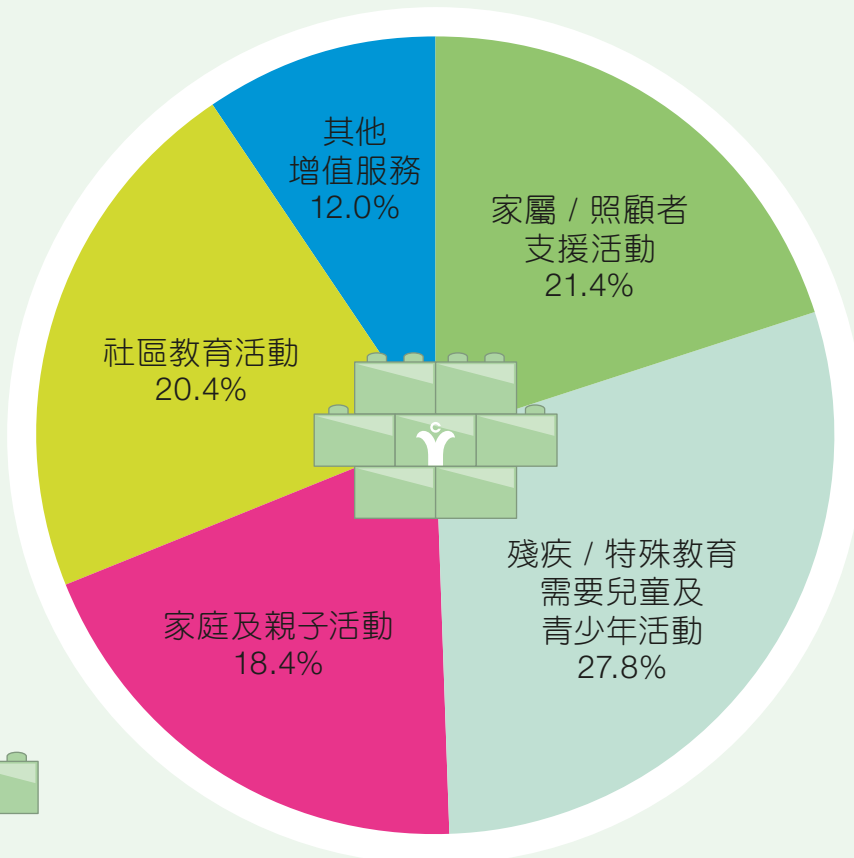
活動節數



活動人次



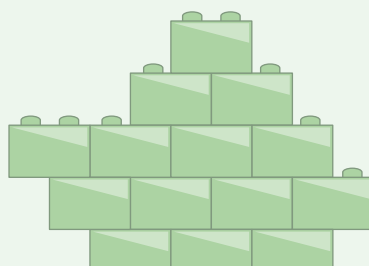
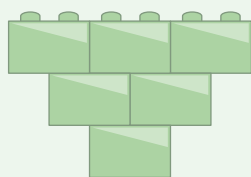
服務類別統計



The background features a large crowd of stylized human figures in light green. Two construction workers, wearing orange hard hats and blue overalls, are positioned among the crowd. One worker is on the left, and the other is on the right, both with their arms raised. The overall theme is community and service.

• 中心會員到訪人次 •

22,159





- 童步新快線 (2022年)
- 總參與人數：200





財務報告及摘要



梁游會計師事務所有限公司
YAU & LEUNG CPA LIMITED
Certified Public Accountants (Practising)

Founder Members

Gloria Yau 游敏琪

Jake Loung 梁士杰

**REVIEW REPORT
TO THE MANAGEMENT BOARD OF YUK CHI RESOURCE CENTRE LIMITED
育智中心有限公司**

(Limited by guarantee and not having a share capital)

We have audited the financial statements of the Yuk Chi Resource Centre Limited (hereafter named as “the Centre”) for the year ended 31 March 2023 in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (“HKICPA”), and have issued an unmodified auditor’s report thereon dated. **18 OCT 2023**

Pursuant to the Lump Sum Grant (“LSG”) Manual issued by the Social Welfare Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (“SWD”), we have been requested to issue this assurance report in connection with the Annual Financial Report (“AFR”) of the Centre for the year ended 31 March 2023.

Responsibilities of the Management

In relation to this report, the management are responsible for ensuring the AFR of the Centre for the year ended 31 March 2023 is properly prepared in accordance with the relevant accounting and financial reporting requirements set out in the LSG Manual and other instructions issued by the SWD; and the use of the funds from the LSG by the Centre has complied with the purposes as specified in the LSG Manual and other instructions issued by the SWD.

Our Independence and Quality Management

We have complied with the independence and other ethical requirements of the Code of Ethics for Professional Accountants issued by the HKICPA, which is founded on fundamental principles of integrity, objectivity, professional competence and due care, confidentiality and professional behavior.

The Centre applies Hong Kong Standard on Quality Management 1, which requires the firm to design, implement and operate a system of quality management including policies or procedures regarding compliance with ethical requirements, professional standards and applicable legal and regulatory requirements.

Auditor’s Responsibility

Our responsibility is to form a conclusion, based on our engagement, and to report our conclusion to you.

We conducted our engagement in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (Revised), Assurance Engagements Other than Audits or Reviews of Historical Financial Information and with reference to Practice Note 851 (Revised), Reporting on the Annual Financial Reports of Non-governmental Organisations issued by the HKICPA. We have planned and performed our work to obtain reasonable assurance for giving conclusion 1 and obtain limited assurance for giving conclusion 2 below.

The work undertaken in connection with this engagement is less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

In relation to our conclusion 1 below, we have planned and performed such procedures as we considered necessary with reference to the procedures recommended in Practice Note 851 (Revised), to satisfy ourselves that the AFR has been properly prepared, in all material respects, in accordance with the relevant accounting and financial reporting requirements set out in the LSG Manual and other instructions issued by the SWD.

REVIEW REPORT
TO THE MANAGEMENT BOARD OF YUK CHI RESOURCE CENTRE LIMITED (CONTINUED)
育智中心有限公司

(Limited by guarantee and not having a share capital)

Auditor's Responsibility (Continued)

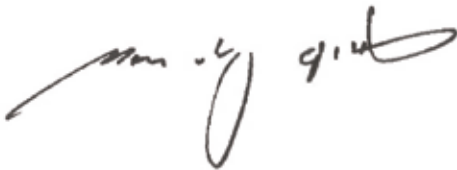
In relation to our conclusion 2 below, we have obtained an understanding in respect of the purposes of the use of the funds as specified in the LSG Manual and other instructions issued by the SWD and obtaining an understanding of the control procedures. We are not required to perform any procedures to search for instances of the use of funds from the LSG by the Centre being non-complied with the specified purposes. Our work was limited to reporting non-compliances identified as a result of the procedures performed in relation to conclusion 2 and during the normal course of our work relating to conclusion 1. The procedures performed in a limited assurance engagement vary in nature and timing from, and are less in extent than for, a reasonable assurance engagement. Consequently, the level of assurance obtained in a limited assurance engagement is substantially lower than the assurance that would have been obtained had a reasonable assurance engagement been performed.

Conclusion

1. In our opinion, the AFR of the Centre for the year ended 31 March 2023 is properly prepared, in all material respects, in accordance with the relevant accounting and financial reporting requirements set out in the LSG Manual and other instructions issued by the SWD.
2. Based on the procedures performed and evidence obtained, nothing has come to our attention that causes us to believe that the use of the funds from the LSG by the Centre has not complied, in all material respects, with the purposes as specified in the LSG Manual and other instructions issued by the SWD.

Intended Users and Purpose

This report is intended solely for submission by the Centre to the SWD and is not intended to be, and should not be, used for any other purpose. We agree that a copy of this report may be provided to the SWD without further comment from us.



Yau & Leung CPA Limited
Certified Public Accountants (Practising)
Hong Kong
Date 18 OCT 2023

LEUNG SHI HO
Practising Certificate no.: P02304

ANNUAL FINANCIAL REPORT
NGO: Yuk Chi Resource Centre (737)
1 APRIL 2022 to 31 MARCH 2023

	Notes	2022-23 \$	2021-22 \$
A. INCOME			
1. Lump Sum Grant			
a. Lump Sum Grant (excluding Provident Fund)	1b	3,756,529.00	3,704,854.00
b. Provident Fund	1c	296,482.00	366,113.00
2. Fee Income	2	24,153.00	30,564.00
3. Central Items	3	-	-
4. Rent and Rates	4	194,321.00	185,717.00
5. Other Income	5	178,612.70	804,723.00
6. Interest Received		7,304.96	786.25
TOTAL INCOME		4,457,402.66	5,092,757.25
B. EXPENDITURE			
1. Personal Emoluments			
a. Salaries		3,272,235.15	3,104,102.58
b. Provident Fund	1c	222,732.88	291,495.16
c. Allowances		-	-
Sub-total	6	3,494,968.03	3,395,597.74
2. Other Charges	7	768,092.29	1,005,479.40
3. Central Items	3	-	-
4. Rent and Rates	4	178,330.00	169,726.00
TOTAL EXPENDITURE		4,441,390.32	4,570,803.14
C. SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR	8	16,012.34	521,954.11

The Annual Financial Report from pages [1] to [10] has been prepared in accordance with the requirements as set out in the Lump Sum Grant Manual.

SIGNATURE



CHAIRMAN

DATE: 18 OCT 2023

SIGNATURE



NGO HEAD/HEAD OF SOCIAL WELFARE SERVICES

DATE: 18 OCT 2023



鳴謝

我們衷心感謝各企業、機構及團體在過去一年（2022年4月1日至2023年3月31日）對本機構財政及人力上的支持。（排名不分先後）



社會福利署



屯門區議會



屯門民政事務處



伊利沙伯女皇弱智人士基金



屯門獅子會



香港海港扶輪社



青洲英坭（集團）有限公司



東保慈善有限公司



國際十字路會



織樂慈善基金



香港展能藝術會



唐順興家禽（香港）有限公司



義務工作發展局



香港兒童啟迪協會



扶學科技協進會



香港浸會大學持續教育學院
（幼兒及基礎教育部）



新領域潛能發展中心



香港耀能協會



MusInfinity 音樂治療工作舍



循理會屯門青少年綜合服務中心



進念公益門票計畫




綠在屯門



聯絡我們



 辦事處地址




屯門友愛邨愛明樓地下 124 室

 中心服務地址



屯門友愛邨愛明樓地下 125、128-129 室及愛曦樓 119-121 室

 開放時間



星期二至六

早上 9 時至晚上 7 時

逢星期日、一及公眾假期

休息



2440 2413



2451 5266



centre@yukchi.org.hk



yukchi.org.hk



yukchirc

